

рованных учреждений, включая Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, и других соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций с целью рассмотрения вопроса о мерах по осуществлению Декларации и представить Комиссии по правам человека на ее тридцать девятой сессии доклад о выраженных мнениях;

4. *предлагает* Комиссии по правам человека рассмотреть вопрос о том, какие меры могут быть необходимы для осуществления Декларации и содействия пониманию, терпимости и уважению в вопросах свободы религии или убеждений, и через Экономический и Социальный Совет представить Генеральной Ассамблее доклад на ее тридцать восьмой сессии;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости“, и рассмотреть в контексте этого пункта доклад Комитета по правам человека.

*111-е пленарное заседание,  
18 декабря 1982 года*

#### 37/188. Последствия научно-технического прогресса для прав человека

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 33/53 от 14 декабря 1978 года, в которой она предложила Комиссии по правам человека настоятельно просить Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств изучить в первоочередном порядке вопрос о защите лиц, находящихся в заключении по причине душевной болезни, в целях разработки руководящих принципов,

*ссылаясь также* на свои резолюции 35/130 В от 11 декабря 1980 года и 36/56 В от 25 ноября 1981 года, в которых она приветствовала и отметила с удовлетворением работу, проводимую Подкомиссией, и предложила Комиссии по правам человека продолжить свое рассмотрение этого вопроса с учетом мер, принимаемых Подкомиссией, с тем чтобы представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии через Экономический и Социальный Совет,

*ссылаясь далее* также на резолюцию 1982/6 Комиссии по правам человека от 19 февраля 1982 года<sup>129</sup>, в которой она предложила Подкомиссии на ее тридцать пятой сессии рассмотреть в первоочередном порядке этот вопрос, с тем чтобы представить свои мнения и рекомендации, включая проект текста основных положений, принципов и гарантий, на рассмотрение Комиссии на ее тридцать девятой сессии,

*отмечая*, что Комиссия по правам человека не сможет представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии через Экономический и Социальный Совет, как это предусматривается в резолюции 36/56 В Ассамблеи, поскольку Подкомис-

сии на ее тридцать пятой сессии не удалось завершить рассмотрение проекта текста основных положений, принципов и гарантий,

*вновь подтверждая* свое убеждение в том, что содержание лиц в психиатрических учреждениях по причине их политических взглядов или по другим соображениям, не имеющим отношения к медицине, является нарушением их прав человека,

*отмечая с удовлетворением* прогресс, достигнутый Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в рассмотрении представленного ей проекта текста основных положений, принципов и гарантий,

*настоятельно призывает* Комиссию по правам человека и через нее Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств продолжить и ускорить рассмотрение этого вопроса, с тем чтобы Комиссия представила свои мнения и рекомендации Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии через Экономический и Социальный Совет.

*111-е пленарное заседание,  
18 декабря 1982 года*

#### 37/189. Права человека и научно-технический прогресс

**A**

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* решимость народов Объединенных Наций избавить грядущие поколения от бедствий войны, утвердить веру в достоинство и ценность человеческой личности, поддерживать международный мир и безопасность, развивать дружественные отношения между народами и международное сотрудничество в развитии и поощрении всеобщего уважения к правам человека и основным свободам,

*напоминая* положения Всеобщей декларации прав человека<sup>135</sup>, согласно которой каждый человек имеет право на жизнь, на свободу и на личную неприкосновенность, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах<sup>136</sup> и Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>136</sup>, статья 6 которого гласит, что право на жизнь есть неотъемлемое право каждого человека,

*ссылаясь также* на свои резолюции 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, в которой содержится Хартия экономических прав и обязанностей государств, и 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которых содержатся Декларация и Программа действий по установлению нового международного экономического порядка.

<sup>135</sup> Резолюция 217 А (III).

<sup>136</sup> См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

*ссылаясь далее* на Декларацию об укреплении международной безопасности<sup>137</sup>, Декларацию об использовании научно-технического прогресса в интересах мира и на благо человечества<sup>138</sup>, Декларацию о воспитании народов в духе мира<sup>139</sup>, Декларацию о предотвращении ядерной катастрофы<sup>140</sup> и резолюцию 36/92 I Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1981 года о неприменении ядерного оружия и предотвращении ядерной войны,

*отмечая с признательностью* резолюцию 1982/7 Комиссии по правам человека от 19 февраля 1982 года<sup>129</sup>,

*подтверждая* неотъемлемое право всех народов и всех людей на жизнь,

*будучи глубоко озабочена* тем, что международному миру и безопасности по-прежнему угрожают гонка вооружений, особенно гонка ядерных вооружений, а также нарушения принципов Устава Организации Объединенных Наций, касающихся суверенитета и территориальной неприкосновенности государств и самоопределения народов,

*сознавая*, что все ужасы прошлых войн, все другие выпадавшие на долю людей бедствия померкли бы перед тем, что несет с собой применение ядерного оружия, способного погубить земную цивилизацию,

*отмечая* настоятельную необходимость срочных мер в направлении всеобщего и полного разоружения, особенно ядерного разоружения,

*памятуя* о том, что в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах всякая пропаганда войны должна быть запрещена законом,

*напоминая* об исторической ответственности правительств всех стран мира за устранение угрозы войны из жизни людей, за сохранение цивилизации и обеспечение каждому человеку пользования его неотъемлемым правом на жизнь,

*будучи убеждена*, что ни для одного народа в мире нет сейчас вопроса более важного, чем сохранение мира и обеспечение первейшего права каждого человека — права на жизнь,

1. *выражает свое твердое убеждение*, что все народы и все люди обладают неотъемлемым правом на жизнь и что обеспечение этого первейшего права является необходимым условием реализации всего комплекса экономических, социальных и культурных прав, равно как и гражданских и политических прав;

2. *подчеркивает* настоятельную необходимость всемерных усилий международного сообщества для упрочения мира, устранения угрозы войны, особенно ядерной войны, обуздания гонки вооружений и достижения всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем и предотвращения нарушений принципов Устава Организации Объединенных Наций, касающихся суверенитета и территориальной неприкосновенности государств и самоопределения народов, и, таким образом, содействия обеспечению права на жизнь;

3. *подчеркивает далее* первостепенную важность осуществления практических мер по разоружению для высвобождения значительных дополнительных ресурсов, которые следовало бы использовать в целях социально-экономического развития, в особенности на благо развивающихся стран;

4. *призывает* все государства принять действенные меры с целью законодательного запрещения любой пропаганды войны;

5. *вновь призывает* все государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения, заинтересованные неправительственные и неправительственные организации принять необходимые меры к тому, чтобы результаты научно-технического прогресса использовались исключительно в интересах международного мира, на благо человечества и для развития и поощрения уважения к правам человека и основным свободам без различия расы, пола, языка и религии;

6. *просит* Комиссию по правам человека в своей дальнейшей работе сосредоточить внимание на необходимости обеспечения первейшего права каждого человека на жизнь, свободу и личную неприкосновенность, а также права на жизнь в мире;

7. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей тридцать восьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного „Права человека и научно-технический прогресс“.

*111-е пленарное заседание,  
18 декабря 1982 года*

**В**

*Генеральная Ассамблея,*

*отмечая*, что научно-технический прогресс является одним из важных факторов развития человеческого общества,

*вновь отмечая* важное значение Декларации об использовании научно-технического прогресса в интересах мира и на благо человечества, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 3384 (XXX) от 10 ноября 1975 года,

*считая*, что осуществление упомянутой Декларации будет способствовать укреплению международного

<sup>137</sup> Резолюция 2734 (XXV).

<sup>138</sup> Резолюция 3384 (XXX).

<sup>139</sup> Резолюция 33/73.

<sup>140</sup> Резолюция 36/100.

мира и безопасности народов и их экономическому и социальному развитию, а также международному сотрудничеству в области прав человека,

*будучи серьезно обеспокоена* тем, что результаты научно-технического прогресса могут быть использованы для гонки вооружений, в ущерб международному миру и безопасности и социальному прогрессу, правам человека и основным свободам, а также достоинству человеческой личности,

*признавая*, что установление нового международного экономического порядка требует, в частности, важного вклада науки и техники в экономический и социальный прогресс,

*учитывая*, что взаимовыгодный обмен и передача научно-технических знаний является одним из основных путей ускорения социального и экономического развития развивающихся стран,

*отмечая с удовлетворением* доклад Генерального секретаря о правах человека и научно-техническом прогрессе<sup>141</sup>,

1. *подчеркивает* важность выполнения всеми государствами положений и принципов, содержащихся в Декларации об использовании научно-технического прогресса в интересах мира и на благо человечества, для содействия осуществлению прав человека и основных свобод;

2. *призывает* все государства предпринять необходимые усилия с целью использования достижений науки и техники в целях содействия мирному экономическому, социальному и культурному развитию и прогрессу;

3. *просит* специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций учитывать положения Декларации в своих программах и деятельности;

4. *предлагает* государствам-членам и специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, которые этого еще не сделали, представить свою информацию в соответствии с резолюцией 35/130 А Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1980 года;

5. *просит* Комиссию по правам человека при рассмотрении пункта, озаглавленного „Права человека и научно-технический прогресс“, уделять особое внимание вопросу осуществления положений вышеупомянутой Декларации;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт,

озаглавленный „Права человека и научно-технический прогресс“.

*111-е пленарное заседание,  
18 декабря 1982 года*

### 37/190. Вопрос о конвенции о правах ребенка

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 33/166 от 20 декабря 1978 года, 34/4 от 18 октября 1979 года, 35/131 от 11 декабря 1980 года и 36/57 от 25 ноября 1981 года,

*ссылаясь также* на резолюции Комиссии по правам человека 20 (XXXIV) от 8 марта 1978 года<sup>142</sup>, 19 (XXXV) от 14 марта 1979 года<sup>143</sup>, 36 (XXXVI) от 12 марта 1980 года<sup>144</sup>, 26 (XXXVII) от 10 марта 1981 года<sup>145</sup> и 1982/39 от 11 марта 1982 года<sup>146</sup>, а также на резолюции Экономического и Социального Совета 1978/18 от 5 мая 1978 года, 1978/40 от 1 августа 1978 года и 1982/37 от 7 мая 1982 года и на решения Совета 1980/138 от 2 мая 1980 года и 1981/144 от 8 мая 1981 года,

*сознавая* важность своей задачи содействовать улучшению положения детей во всем мире и обеспечить их развитие и воспитание в условиях мира,

*учитывая* необходимость продолжения эффективных действий, с тем чтобы умножить успехи, достигнутые международным сообществом в ходе Международного года ребенка,

*вновь отмечая* важную роль Детского фонда Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в содействии повышению благосостояния детей и их развитию,

*сознавая* важность международной конвенции о правах ребенка для более эффективной защиты прав детей,

*с признательностью отмечая*, что был достигнут дальнейший прогресс в разработке проекта конвенции о правах ребенка накануне<sup>147</sup> и в ходе<sup>148</sup> тридцать восьмой сессии Комиссии по правам человека,

1. *приветствует* резолюцию 1982/37 Экономического и Социального Совета, в которой Совет уполно-

<sup>142</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1978 год, Дополнение № 4* (E/1978/34), глава XXVI, раздел А.

<sup>143</sup> *Там же, 1979 год, Дополнение № 6* (E/1979/36), глава XXIV, раздел А.

<sup>144</sup> *Там же, 1980 год, Дополнение № 3* (E/1980/13 и Corr.1), глава XXVI, раздел А.

<sup>145</sup> *Там же, 1981 год, Дополнение № 5* (E/1982/25 и Corr.1 и 2), глава XXVIII, раздел А.

<sup>146</sup> *Там же, 1982 год, Дополнение № 2* (E/1982/12 и Corr.1), глава XXVI, раздел А.

<sup>147</sup> См. E/1982/12/Add.1, раздел С.

<sup>148</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1982 год, Дополнение № 2* (E/1982/12 и Corr.1), глава XI.

<sup>141</sup> A/37/330 и Add.1.